



## Pashto (پښتو)

### د پېژندنې مراسم

د صلیب نښه

د پلار او زوی په نوم، د روح القدس په نوم.

آمين

سلام کول

زمور د رب عیسی مسیح فضل، او د خدای مینه، او د روح القدس کمونی له تاسو ټولو سره اوسي.

او ستاسو د روح سره.

د پنیر ضد عمل

ورو وbrothers (ورو و brothers) خوپنست، رائئ چې مور ته اجازه راکړئ زمور ګناهونه ومنی، او همداشان خپل څانونه ڄمتو کړئ ترڅو مقدس مربیس ولماخئ.

زه د خدای تعالی خدای ته اقرار یم او تاسو ته، زما ورو وbrothers او خوپندو، چې ما په کلکه ګناه کړي ووه، زما په افکارو او زما په ټکو کې، هغه خه چې ما کړي دي او هغه خه چې زه ې په کولو کې پاتې راغلی، زما د ګناه له لاري، زما د ګناه خورا لوی خطا له لاري؛ له همدي امله زه د بیمې مرجان غبروم ټولې پرېښتې او ستونه، او تاسو، زما ورو او خوپندو، زما لپاره زمور خپشن خدای ته دعا کوله.

کیدا شی خدای په مور رحم وکړي، زمور ګناهونه وبخښه، او مور د تل پاتې ژوند لپاره راودو.

آمين

کيري

ربه رحم وکړه.

## Maltese (Malti)

### Riti introduttivi

Sinjal tas-Salib

Fl-isem tal-Missier, u tal-Iben, u tal-Ispirtu s-Santu.

Amen

Tislijiet

Il-grazzja ta 'Sidna Ģesù Kristu, u l-imħabba ta 'Alla, u t-tqarbin tal-Ispirtu s-Santu Kun magħkom ilkoll.

U bl-ispiritu tiegħek.

Att penitenzjali

Hubna (aħwa u aħwa), ejjew nirrikonox Xu dnubietna, U għalhekk nipparaw lilna nfusna biex niċċelebraw il-misteri sagri.

Nistqarr lil Alla li jista 'kollox U lilek, ġuti, li jien dineb ħafna, fil-ħsibijiet tiegħi u fi kliemi, F'dak li għamilt u f'dak li naqas milli nagħmel, Permezz tat-tort tiegħi, Permezz tat-tort tiegħi; Għalhekk nitlob lil Beatu Marija dejjem verġni, l-angli u l-qaddisin kollha, U int, ġuti, biex nitolbu għali ja lill-Mulej Alla tagħna.

Jalla Alla li jista 'kollox ikollu ħniena magħna, aħfrilna dnubietna, U ḥġibna għal ħajja eterna.

Amen

Kyrie

Mulej, ħniena.

## Pashto (پښتو)

ربه رحم وکړه.  
مسيح، رحم وکړه.  
مسيح، رحم وکړه.  
**ربه رحم وکړه.**  
ربه رحم وکړه.  
گريارله

د خدای پاک په لور ځای کې، او په  
څمکه کې د بنه نیت خلکو ته سوله.  
مور ستا ستاینه کوو، مور تاسو ته  
برکت ورکوو، مور تاسو سره مینه  
لرو، مور ستا ويأر کوو، مور ستاسو د  
لوى جلال لپاره مننه کوو، خبنتن  
خدای، د آسمان پاچا، اى خداي، خداي  
پلاره. مالک عيسى مسيح، يوازني  
زوی، خبنتن خدای، د خدای وری، د  
پلار زوی، تاسو د نړ ګناهونه لري  
کړئ، پر مور رحم وکړه؛ تاسو د نړ  
ګناهونه لري کړئ، زمور دعا ترلاسه  
کړئ؛ تاسو د پلار بني لاس ته ناست  
ياست، په مونږ رحم وکړه. يوازې ستا  
لپاره مقدس ذات دی، ته يوازې رب  
يې، ته يواخې لوی یې عيسى مسيح، د  
روح القدس سره، د خدای پلار په  
جلال کې. آمين.

## راتبولول

**راخئ چې دعا وکړو.**

آمين.

## د کلمې تالاري

لومړۍ لوستل

د خبنتن کلمه.

د خدای شکر دی.

وړونکي زبرم

دوهم لوستل

د خبنتن کلمه.

د خدای شکر دی.

## Maltese (Malti)

Mulej, īniena.  
**Kristu, īniena.**  
Kristu, īniena.  
**Mulej, īniena.**  
Mulej, īniena.  
Gloria

Glorja lil Alla fl-ogħla, u fuq l-art paċi lin-nies ta' rieda tajba. Infahħruk, aħna nberkuk, aħna nadurak, aħna niggħorifikaw, nagħtuk ħajr għall-għorja kbira tiegħek, Mulej Alla, Sultan tas-sema, O Alla, Missier li jista' kollox. Mulej Ĝesù Kristu, Iben Waħdieni, Mulej Alla, Ħaruf ta' Alla, Bin il-Missier, int tneħħi d-dnubiet tad-dinja, īniena minna; int tneħħi d-dnubiet tad-dinja, rċievi t-talb tagħna; int bilqiegħda fuq il-lemin tal-Missier, īniena minna. Għax int biss il-Qaddis, int biss il-Mulej, int waħdek l-Iktar Ĝholi, Ĝesu Kristu, bl-Ispritu s-Santu, fil-għorja ta' Alla l-Missier. Amen.

## Iġbor

Ejjew nitolbu.

Amen.

## Liturgija tal-Kelma

L-ewwel qari

Il-kelma tal-Mulej.

Grazzi lil Alla.

Salm Responsorial

It-tieni qari

Il-kelma tal-Mulej.

Grazzi lil Alla.

## Pashto (پښتو)

### گوسيپيل

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

د N په وينا د مقدس انجليل خخه  
لوستل.

پاک دې وي، اى ربه

د خبشن انجليل.

ستا ستاینه، رب عیسی مسیح.

د باور مسلک

زه په يو خدای باور لرم رب العالمین،  
د آسمان او ځمکي جوړونکي، د ټولو  
ليدلو او نه ليدلو شيانو خخه. زه په يو  
رب عیسی مسیح باور لرم د خدای  
يواريښي زوي، د ټولو عمرونو دمخه د  
پلار خخه زيريدلى. د خدای خخه خدای له  
له رينا خخه رينا، رېښتني خدای له  
رېښتني خدای خخه زيريدلى، نه جور  
شوي، د پلار سره مطابقت لري؛ د  
هغه له لاري ټول شيان جور شوي.  
زمور د نارينه وو او زمور د نجات لپاره  
هغه د آسمان خخه راوتلى، او د روح  
القدس په واسطه د ورجن مریم  
مجسم شو، او سېرى شو. زمور په  
خاطر هغه د پونتیوس پیلاطس لاندي  
په صلیب ووژل شو، هغه میر شو او  
بنخ شو او په دریمه ورخ بیا پا خید د  
انجیلیونو سره سم. هغه آسمان ته  
پورته شو او د پلار بنې لاس ته ناست  
دی. هغه به بیا په جلال کې راشي د  
ژوندیو او مهو قضاوت کول او د هغه  
سلطنت به پای نه وي. زه په روح  
القدس باور لرم، رب، ژوند  
ورکوونکي، خوک چې د پلار او زوي  
خخه تېریري، خوک چې د پلار او زوي  
سره مينه او ويابه لري، چا چې د  
پېغمبرانو له لاري خبرې کړي دي. زه  
په یوه، مقدس، کاتولیک او رسول  
کلیسا باور لرم. زه د ګناهونو د بخښنې

## Maltese (Malti)

### Vanġelu

Il-Mulej magħkom.

U bl-ispirtu tiegħek.

Qari mill-Evanġelju mqaddes skont N.

Glorja lilek, Mulej

L-Evanġelju tal-Mulej.

Tifħir lilek, Mulej Ģesù Kristu.

Professjoni tal-fidi

Nemmen f'Alla wieħed, il-Missier li  
jista' kollox, li għamel is-sema u l-art,  
tal-affarijiet kollha viżibbli u inviżibbli.  
Nemmen f'Mulej wieħed Ģesù Kristu,  
l-Iben Waħdieni ta' Alla, imwieleq mill-  
Missier qabel kull żmien. Alla minn  
Alla, Dawl mid-Dawl, Alla veru minn  
Alla veru, imnissel, mhux magħmul,  
konsubstantial mal-Missier; permezz  
tiegħu saru kollox. Għalina l-irġiel u  
għas-salvazzjoni tagħna niżel mis-  
sema, u bl-Ispritu s-Santu kien  
inkarnat tal-Verġni Marija, u sar  
bniedem. Għal ġidna ġie msallab taħt  
Ponzju Pilatu, sofra l-mewt u ndifen, u  
qam fit-tielet jum skond l-Iskrittura.  
Huwa tela fis-sema u qiegħed  
bilqiegħda fuq il-lemin tal-Missier. Hu  
jerġa' jiġi fil-glorja biex jiġġudikaw il-  
ħajjin u l-mejtin u s-saltna tiegħu ma  
jkollhiex tmiem. Nemmen fl-Ispritu s-  
Santu, il-Mulej, dak li jagħti l-ħajja, li  
jiproċedi mill-Missier u mill-Iben, li  
mal-Missier u l-Iben huwa adorat u  
glorifikat, li tkellem permezz tal-  
profeti. Nemmen fi Knisja waħda,  
qaddisa, kattolika u apostolika.  
Nistqarr Magħmudija waħda għall-  
maħfra tad-dnubiet u nistenna bil-

## Pashto (پښتو)

لپاره یو پېتسمه اقرار کوم او زه د مړو  
بیا ژوندي کیدو ته سترګې په لار یم او  
د نړ راتلونکی ژوند. آمين.

په زډه پوري

نړیوال لمونځ

مور رب ته دعا کوو.

ربه، زمور دعا واورئ.

د اختصاصو تالاري

پیشنهاد

خدای دی د تل لپاره برکت واجوی.

دعا وکړئ، ورونو (ورونو او خوبندو)

چې زما او ستا قرباني خدای ته د منلو

وړ وي د لوی خدای پلار

رب دی قربانه په خپل دربار کې قبولې

کړي د هغه د نوم د ستاینې او ويږد

لپاره، زمور د بنه لپاره او د هغه د

تولو مقدس کلیسا بنه.

آمين.

دعا Eucharistic

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زدونه پورته کړئ.

مور دوی رب ته پورته کوو.

رائۍ چې د خپل خښتن خدای شکر

ادا کړو.

دا سمه او عادلانه ده.

سېیخلی، سېیخلی، سېیخلی خښتن

خدای. آسمان او ئمکه ستاسو له

جلال خخه ډک دي. حسنې په لوره کې.

بختور دی هغه څوک چې د خښتن په

نوم رائۍ. حسنې په لوره کې.

د ايمان راز.

مور ستا د مرګ اعلان کوو، ای ربه، او

د خپل قیامت دعوه وکړه تر څو چې

تاسو بیا راشن. یا: کله چې مور دا

دود و خورو او دا پیاله وخښئ مور

## Maltese (Malti)

ħerqa l-qawmien tal-mejtin u l-ħajja  
tad-dinja li ġejja. Amen.

Omelija

Talb universali

Nitolbu lill-Mulej.

Mulej, isma' t-talb tagħna.

Liturgija tal-Ewkaristija

Offertorju

Imbierek Alla għal dejjem.

Itolbu, ħuti (aħwa), dak is-sagħrifċċju  
tiegħi u tiegħek jista' jkun aċċettabbli  
għal Alla, il-Missier li jista' kollox.

Jalla l-Mulej jaċċetta s-sagħrifċċju  
f'idejk għat-tifħir u l-glorja ta' ismu,  
għall-ġid tagħna u l-ġid tal-Knisja  
qaddisa kollha tiegħi.

Amen.

Talba Ewkaristika

Il-Mulej magħkom.

U bl-ispiritū tiegħek.

Erfgħu qlubkom.

Ngħolluhom lejn il-Mulej.

Ejjew inroddu ħajr lill-Mulej Alla  
tagħna.

Huwa dritt u ġust.

Qaddis, Qaddis, Qaddis Mulej Alla tal-  
eżerċti. Is-sema u l-art huma mimlija  
bil-glorja tiegħek. Hosanna fl-ogħla.

Imbierek min jiġi f'isem il-Mulej.

Hosanna fl-ogħla.

Il-misteru tal-fidi.

Aħna nxandru l-Mewt tiegħek, Mulej,  
u jistqarru l-Qawmien tiegħek  
sakemm terġa' tiġi. Jew: Meta nieklu  
dan il-Ħobż u nixorbu din it-Tazza,

## Pashto (پښتو)

ستا د مرګ اعلان کوو، ای رibe، تر خو چې تاسو بیا راشئ. يا: مور وژغوره، د نړ ژغورونکي، ستاسو د صلیب او قیامت لخوا تاسو مور آزاد کړي یو. آمين.

## د ملګرتیا مراسم

د نجات ورکوونکي په امر او د الهي تعلیم لخوا رامینځته شوی، مور جرئت کوو چې ووایو:

زمور پلار، خوک چې په جنت کې دی، ستا نوم دی مقدس وي ستا سلطنت دې راشی ستاسو اراده به ترسره شي په ئمکه کې لکه خنګه چې په آسمان کې دی. دا ورع مور ته زمور ورڅنډ چوډ راکړه، او زمونږ گناهونه معاف کړه لکه خنګه چې مور هغه کسان بخښو چې زمور په وړاندې سرځروونه کوي. او مور په فتنې کې مه راګرڅو، مګر مور له شر خخه وژغورو.

ربه، مور له هر شر خخه وساته، په مهرباڙ سره زمور په ورڅو کې سوله راولي، چې ستا د رحمت په مرسته، مور ممکن تل له گناه خخه خلاص شو او د هر ډول مصیبت خخه په امان لکه خنګه چې مور د مبارک اميد په تمه یو او زمور د نجات ورکوونکي عيسى مسیح رانګ.

د سلطنت لپاره، خواک او ویاړ ستاسو دی اوس او د تل لپاره.

رب عيسى مسیح، چا ستا رسولانو ته وویل: سوله زه تاسو پریردم، زما سوله زه تاسو ته درکوم، زمور گناهونو ته مه گوره مګر ستاسو د کلیسا په باور، او په مهرباڙ سره هغې ته سوله او یووالې ورکري ستاسو د ارادې سره سم. خوک چې ژوند کوي او د تل لپاره پاچاهي کوي. آمين.

## Maltese (Malti)

aħna nxandru l-Mewt tiegħek, Mulej, sakemm terġa' tiġi. Jew: Salvana, Salvatur tad-dinja, għax bis-Salib u l-Qawmien tiegħek inti ħallejtnej ħielsa. Amen.

## Rit tat-Tqarbin

Fuq kmand tas-Salvatur u ffurmati minn tagħlim divin, nazzardaw ngħidu:

Missierna, li int fis-smewwiet, jitqaddes ismek; ejja saltnatek, isir ir-rieda tiegħek fuq l-art kif inhi fis-sema. Agħtina llum il-ħobż tagħna ta' kuljum, u aħfrilna ħtijietna, kif aħna naħfru lil dawk li ħatfu magħna; u twasslux fit-tentazzjoni, imma jeħlisna mill-ħażen.

Eħlisna, Mulej, nitolbu, minn kull ħażen, bil-ħlewwa agħti l-paċi fi żmienna, li, bl-għajjnuna tal-ħniena tiegħek, nistgħu nkunu dejjem ħielsa mid-dnub u sigur minn kull dwejjaq, hekk kif nistennew it-tama mbierka u l-miċċa tas-Salvatur tagħna, Gesù Kristu.

Għas-saltna, il-qawwa u l-glorja huma tiegħek issa u għal dejjem.

Mulej Gesù Kristu, li qal lill-Appostli tagħkom: Il-paċi nħallik, il-paċi tiegħi nagħtikom, tħarixx lejn dnubietna, imma fuq il-fidi tal-Knisja tiegħek, u bil-grazzja agħtiha l-paċi u l-għaqda skond ir-rieda tiegħek. Li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem.

Amen.

## Pashto (پښتو)

د رب سوله تل ستاسو سره وي.  
او د خپل روح سره.  
رائي چې یو بل ته د سولې نښه  
وړاندې کړو.  
د خدای وری، تاسو د نېر ګناهونه لیرې  
کوئ، په مونږ رحم وکړه. د خدای  
وری، تاسو د نېر ګناهونه لیرې کوئ،  
په مونږ رحم وکړه. د خدای وری،  
تاسو د نېر ګناهونه لیرې کوئ، مور ته  
سوله راکړه.

د خدای وری ته وګوره، هغه ته وګوره  
څوک چې د نېر ګناهونه لري کوي.  
بختور دي هغه څوک چې د میمنې ډوډ  
ته بلل شوي دي.

ربه، زه د دې وړ نه یم چې ته زما د  
چت لاندې نتوخې مګر یوازې کلمه  
ووايhe او زما روح به روغ شي.  
د مسيح بدن (وينه).  
آمين.

رائي چې دعا وکړو.  
آمين.

**پای ته رسیدل**

برکت

رب دې درسره وي.  
او د خپل روح سره.  
لوی خدای دې تاسو ته برکت درکړي،  
پلار، زوی، او روح القدس.  
آمين.

کوښه کول

لار شه، ماس پای ته ورسید. یا: لار  
شئ او د خښتن انجیل اعلان کړئ. یا:  
په سوله کې لار شئ، د خپل ژوند په  
واسطه د خښتن ستاینه وکړئ. یا: په  
سوله کې لار شه.  
د خدای شکر دی.

## Maltese (Malti)

Il-paċi tal-Mulej magħkomm dejjem.  
U bl-ispirtu tiegħek.  
Ejjew noffru lil xulxin is-sinjal tal-paċi.

Haruf ta' Alla, int tneħħi d-dnubiet  
tad-dinja, ħniena minna. Haruf ta'  
Alla, int tneħħi d-dnubiet tad-dinja,  
ħniena minna. Haruf ta' Alla, int  
tneħħi d-dnubiet tad-dinja, aqħtina l-  
paċi.

Ara l-Haruf ta' Alla, ara lil dak li jnejħi  
d-dnubiet tad-dinja. Henjin dawk  
imsejħin għall-ikla tal-Haruf.

Mulej, jien mhux denja li għandek  
tidħol taħt is-saqaf tiegħi, imma biss  
għid il-kelma u ruħi tkun imfejqa.

Il-Ġisem (Demm) ta' Kristu.

Amen.

Ejjew nitolbu.

Amen.

**Riti li jikkonkludu**

Barka

Il-Mulej magħkomm.  
U bl-ispirtu tiegħek.

J'Alla li jista' kollox iberikkom, il-  
Missier, u l-Iben, u l-Ispritu s-Santu.

Amen.

Tkeċċija

Ohroġ, il-Quddiesa tintemm. Jew: Mur  
u ħabbar l-Evangelju tal-Mulej. Jew:  
Mur fis-sliem, igglorifika lill-Mulej  
b'ħajtek. Jew: Mur fil-paċi.

Grazzi lil Alla.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC